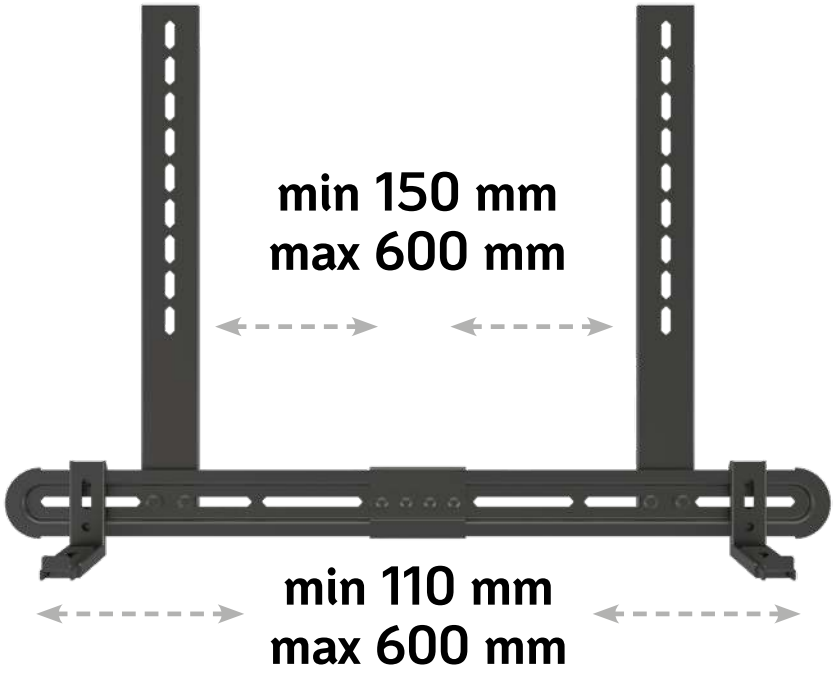
EN User's Manual
IT Manuale d'istruzione
DE Bedienungsanleitung
FR Mode d'emploi
ES Manual de instrucciones
PL Instrukcja użytkownika

TECHly®
The Modern IT brand

SOUND BAR BRACKET



Technical features

8 KG
18 lb

standard vesa
600x400 MAX

hardware
included

easy installation

AV 100

SCAN
for MORE
PRODUCT INFO

P/N: ICA-SP-SB06
8059018366372

BLACK
Color

WWW.TECHLY.COM

EN

Dear Customer,

thanks for choosing a Techly product.

Unpacking Instructions

- Carefully open the carton, remove contents and lay out on cardboard or other protective surface to avoid damage.
- Check package contents against the Supplied Parts List in the next page to assure that all components were received undamaged. Do not use damaged or defective parts.
- Carefully read all instructions before attempting installation.
- Please keep this user's manual for future consultations.

Important Safety Information

Please read this instruction before beginning the installation, and carefully follow all herein contained recommendations. Use proper safety equipment during installation.
Please call a qualified installation contractor for help if you:

- Don't understand these directions or have any doubts about the safety of the installation.

Do not use this product for any purpose or in any configuration not explicitly specified in this instruction. We hereby disclaim any and all liability for injury or damage arising from incorrect assembly, incorrect mounting, or incorrect use of this product.
At the end of the installation make sure the procedure was correctly observed.

CAUTION: If the mount is not properly installed it may fall, resulting in possible injury and/or damage.

IT

Gentile Cliente,

grazie per aver scelto un prodotto Techly.

Istruzioni disimballaggio

- Aprire il cartone con cura, rimuovere il contenuto e distenderlo su un cartone o altro materiale protettivo per evitare danni.
- Verificare che il contenuto della confezione corrisponda alla lista delle parti nella pagina successiva per assicurarsi che tutti i componenti siano presenti e non siano danneggiati. Non utilizzare parti difettose o danneggiate.
- Leggere attentamente le istruzioni riportate nel presente manuale prima di procedere all'installazione.
- Tenere sempre questo manuale per future consultazioni.

Importanti informazioni sulla sicurezza

Leggere cortesemente le istruzioni prima di cominciare l'installazione e seguire scrupolosamente tutte le indicazioni contenute qui. Utilizzare adeguati dispositivi di sicurezza durante l'intallazione.
Contattare del personale qualificato per effettuare l'installazione:

- Se non avete compreso le indicazioni contenute in questo manuale o avete dei dubbi in merito alla sicurezza dell'installazione.

Non utilizzate il prodotto per uno scopo o in una configurazione non espressamente specificata in queste istruzioni. Si declina qualsiasi responsabilità per danni derivanti da un errato assemblaggio, errato montaggio o uso non corretto del prodotto.
Al termine delle operazioni di montaggio assicurarsi che il tutto sia stato effettuato a regola d'arte.

ATTENZIONE: Se il montaggio non è stato effettuato in modo corretto e stabile, ciò potrebbe causare la caduta della staffa, determinando lesioni o danni a cose e persone.

DE

Sehr geehrter Kunde,

danke, dass Sie sich für ein Produkt von Techly entschieden haben.

Anweisungen zum Auspacken

- Öffnen Sie den Karton vorsichtig, entnehmen Sie den Inhalt und breiten Sie ihn auf einem Karton oder anderem schützenden Material aus, um Schäden zu vermeiden.
- Überprüfen Sie, ob der Inhalt der Verpackung der Teileliste auf der nächsten Seite entspricht, um sicherzustellen, dass alle Bauteile vorhanden und nicht beschädigt sind. Verwenden Sie keine defekten oder schadhaften Teile.
- Lesen Sie, bevor Sie mit der Installation beginnen, die Anweisungen in dieser Anleitung aufmerksam durch.
- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen stets auf.

Wichtige Informationen zur Sicherheit

Lesen Sie vor der Installation bitte alle Anweisungen und befolgen Sie alle hier enthaltenen Angaben genau. Verwenden Sie bei der Installation geeignete Sicherheitsvorrichtungen.
Wenden Sie sich in den folgenden Fällen zum Ausführen der Installation an Fachleute:

- Wenn Sie die in dieser Anleitung enthaltenen Angaben nicht verstanden haben oder Zweifel hinsichtlich der Sicherheit der Installation haben.

Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke oder in einer Konfiguration, die in dieser Anleitung nicht ausdrücklich genannt werden. Jegliche Haftung aufgrund von Schäden durch fehlerhaften Zusammenbau, falsche Montage oder unkorrekte Verwendung des Produkts ist ausgeschlossen.
Nach den Montagevorgängen sicherstellen, dass alle Schritte fachgerecht ausgeführt wurden.

ACHTUNG: Wird die Montage nicht auf korrekte und stabile Weise durchgeführt, könnte dies zum Herunterfallen der Halterung und dadurch zu Sach- oder Personenschaden führen.

FR

Cher Client,

nous vous remercions d'avoir choisi un produit Techly.

Instructions de désemballage

- Ouvrir l'emballage avec soin, vider le carton et poser le contenu sur un carton ou tout autre matériel de protection pour éviter des dégâts.
- Vérifier que le contenu du carton correspond à la liste des pièces de la page suivante, s'assurer que toutes les pièces sont présentes et ne sont pas endommagées. Ne pas utiliser de pièces défectueuses ou endommagées.
- Lire attentivement les instructions du présent manuel avant d'effectuer l'installation.
- Conserver le manuel pour une consultation future.

Informations importantes sur la sécurité

Installer et utiliser ce produit avec soin.
Lire les instructions avant de commencer l'installation et suivre scrupuleusement les indications mentionnées. Utiliser des dispositifs de sécurité adéquats pendant l'installation.
Contacter du personnel qualifié pour effectuer l'installation:

- Si vous n'avez pas compris les indications présentes dans ce manuel ou si vous avez des doutes en ce qui concerne la sécurité de l'installation.

Ne pas utiliser le produit pour un usage ou une configuration non spécifiée dans ces instructions. Nous déclinons toute responsabilité pour des dégâts qui seraient dus à une erreur d'assemblage, une erreur de montage ou une utilisation incorrecte du produit.
Au terme des opérations de montage s'assurer que tout a été fait dans les règles de l'art.

ATTENTION: Si le montage n'a pas été effectué correctement et n'est pas stable le support pourrait tomber et provoquer des lésions ou des dégâts à des choses ou à des personnes.

ES

Estimado Cliente,

gracias por haber elegido un producto Techly.

Instrucciones desembalaje

- Abrir el cartón prestando mucha atención, quitar el contenido y apoyarlo en un cartón u otro material de protección para evitar perjuicios.
- Controlar que el contenido del suministro corresponda a la lista de las partes en la página siguiente para asegurarse que todos los componentes estén presentes y no dañados. No utilizar partes defectuosas o dañadas.
- Leer detenidamente las instrucciones que se encuentran en este manual antes de seguir con la instalación.
- Guardar este manual para consultas futuras.

Importantes informaciones de seguridad

Instalar y utilizar este producto con cura.
Leer detenidamente las instrucciones antes de empezar con la instalación y seguir escrupulosamente todas las indicaciones que se encuentran aquí. Utilizar dispositivos de seguridad adecuados durante la instalación.
Contactar el personal calificado para efectuar la instalación:

- Si no han entendido las indicaciones que se encuentran en este manual o tienen dudas acerca de la seguridad de la instalación.

No utilicen el producto para un objetivo o en una configuración no especificada expresamente en estas instrucciones. Se rehúsa todo tipo de responsabilidad por daños procedentes de un ensamblaje equivocado, un montaje equivocado o un uso no correcto del producto.
Na vez terminadas las operaciones de montaje asegurarse que todo haya sido realizado perfectamente.

ATENCIÓN: Si el montaje no ha sido realizado de manera correcta y estable, esto podría provocar la caída del estribo, provocando lesiones o daños a cosa y personas.

PL

Szanowny Kliencie,

dziękujemy za wybór produktów Techly.

Rozpakowywanie

- Ostrożnie otwórz opakowanie, wyjmij jego zawartość i rozłóż na kartonie lub innej powierzchni, która zapobiegnie uszkodzeniu elementów oraz podłoża.
- Sprawdź zawartość opakowania z załączoną na następnej stronie listą elementów upewniając się, że żaden z nich nie jest uszkodzony. Nie należy używać wadliwych elementów.
- Przed rozpoczęciem montażu przeczytaj uważnie instrukcję.
- Zachowaj niniejszą instrukcję na przyszłość.

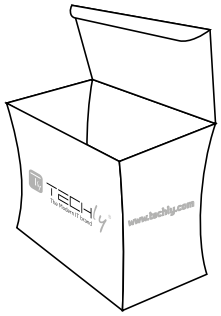
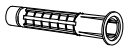
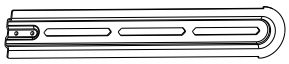
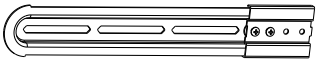
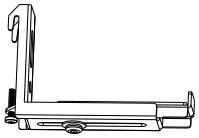
Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

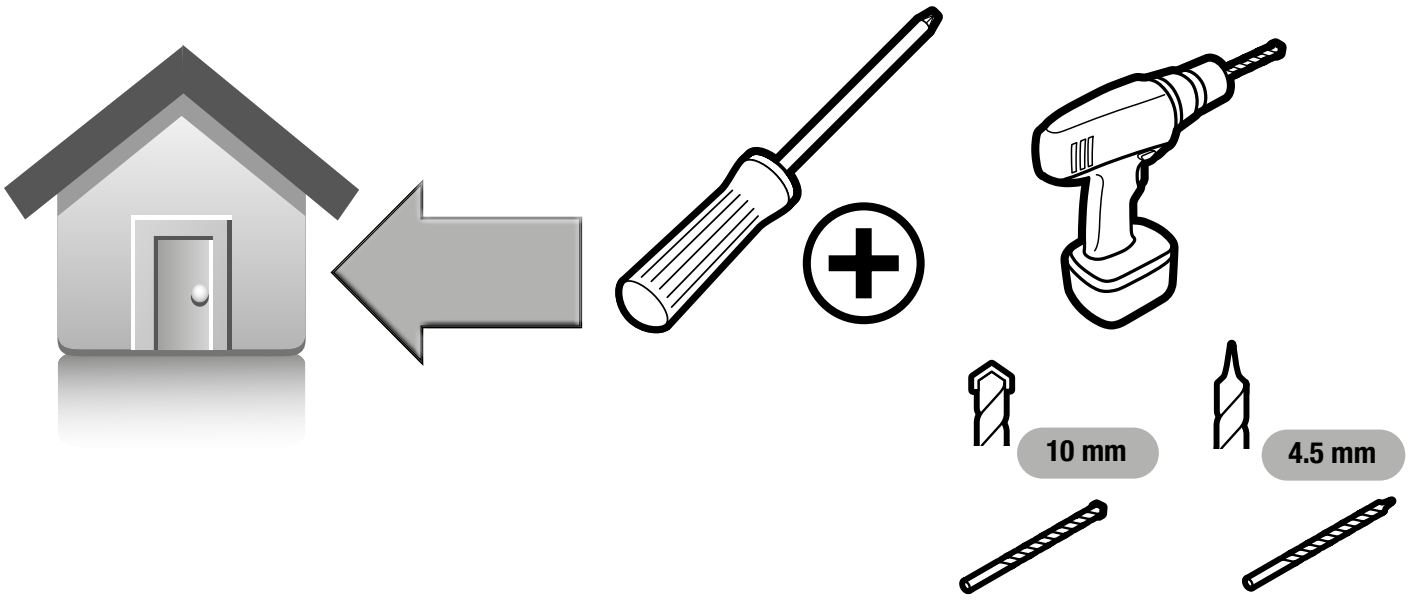
Przeczytaj niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem montażu oraz stosuj się do zawartych w niej wskazówek. Używaj narzędzi zapewniających bezpieczeństwo.
Zasięgnij porady u autoryzowanego źródła jeśli:

- Nie rozumiesz niniejszej instrukcji lub masz wątpliwości dotyczące bezpieczeństwa podczas montażu.

Nie używaj tego produktu do jakichkolwiek innych celów niż jest przeznaczony. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego montażu oraz za szkody powstałe w wyniku wykorzystania produktu niezgodnie z przeznaczeniem.
Na koniec upewnij się, że podczas montażu postępowałeś zgodnie z instrukcją.

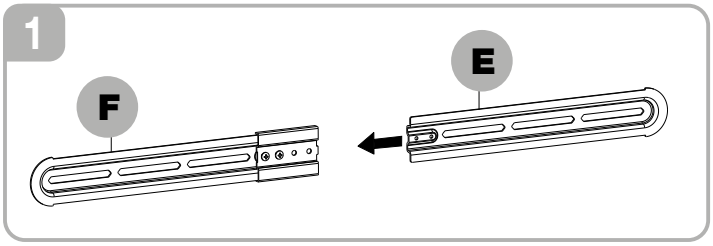
UWAGA: Niewłaściwie zamontowany może spaść powodując uszkodzenia oraz zagrożenie.

	 10x60 mm A x2	M8x50 mm B x2	M5x6 mm C x2
4 mm D x1	 E x1	 F x1	 G x2
M6x10 mm H x4	D6 I x4	J x2	

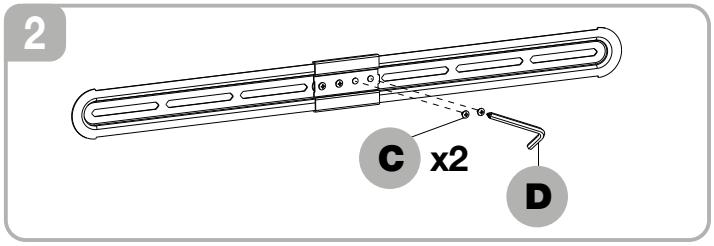


Mount on wall · Montaggio a muro · An der Wand montieren · Monter sur le mur · Montaje en pared · Zamontuj na ścianie

1

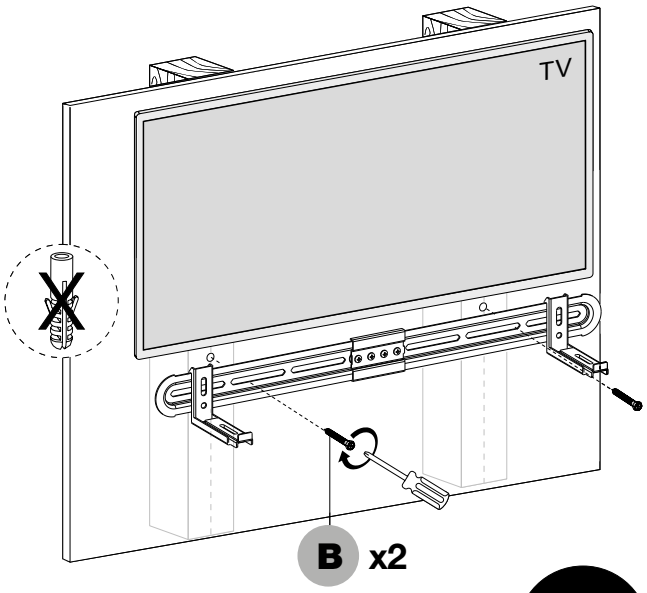


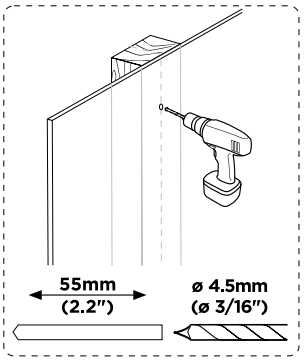
2

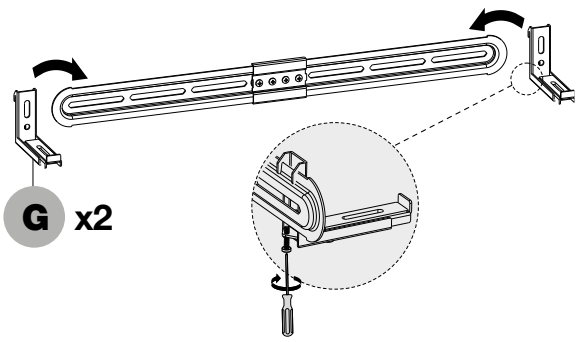


3

EN Wood studs mount
IT Montaggio su legno
DE Montage auf Holz
FR Montage sur bois
ES Montaje en madera
PL Montaż na drewnie

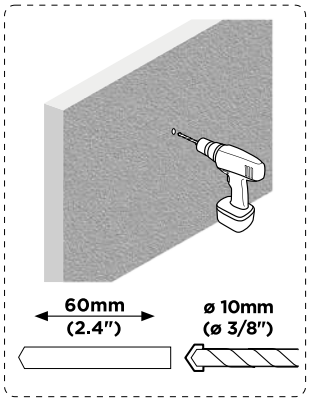


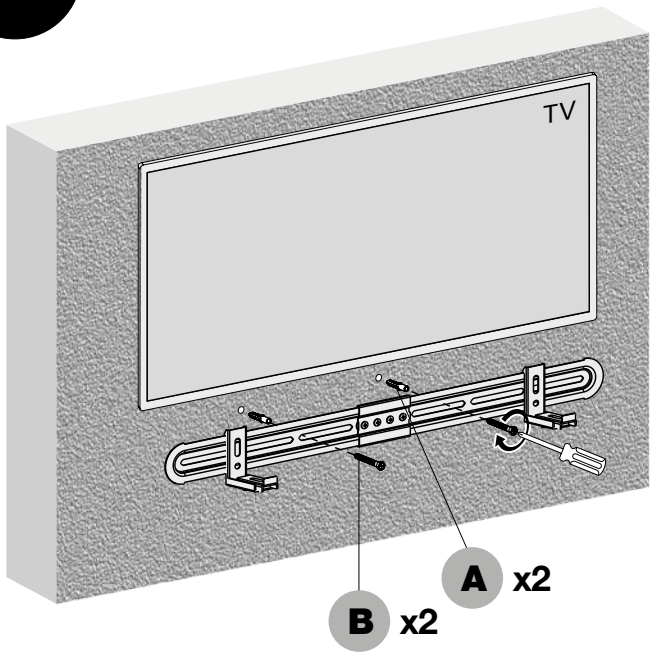




OR

EN Concrete / brick wall mount
IT Montaggio su cemento / mattoni
DE Montage auf Beton/Stein
FR Montage sur béton / briques
ES Montaje en hormigón / ladrillo
PL Macowanie w ścianie z betonu/cegły

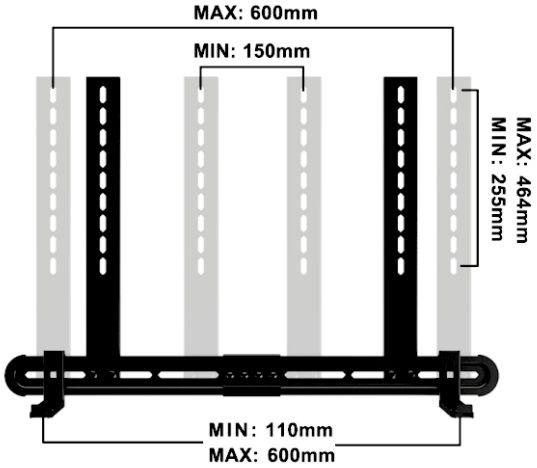


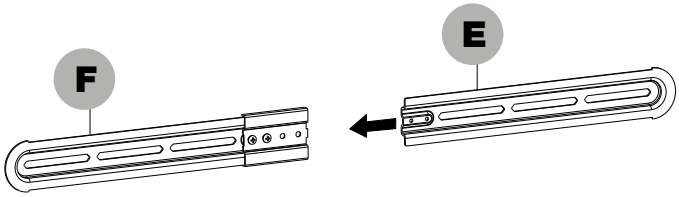


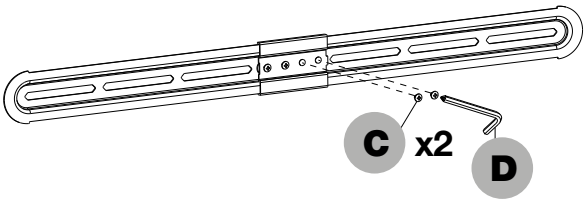
Mount with TV bracket · Montaggio con staffa TV · Befestigung mit TV-Halterung
Fixation avec support TV · Montaje con soporte de TV · Montaż za pomocą uchwytu do telewizora

1

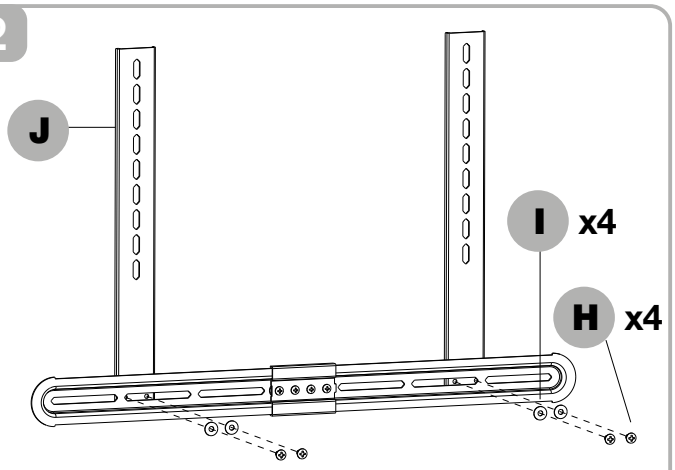
EN Confirm VESA first
IT Verificare prima il VESA
DE Bestätigen Sie zuerst VESA
FR Confirmez d'abord VESA
ES Primero confirme VESA
PL Najpierw potwierdź VESA



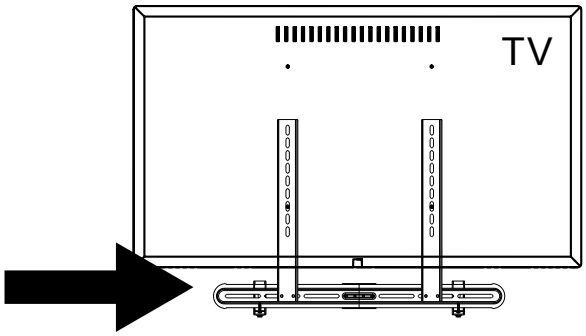


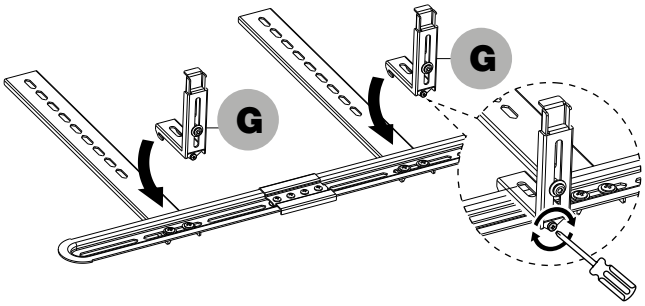


2

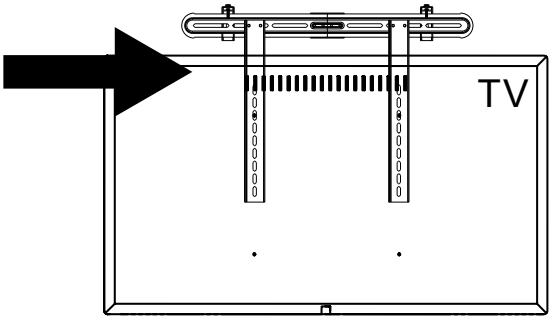


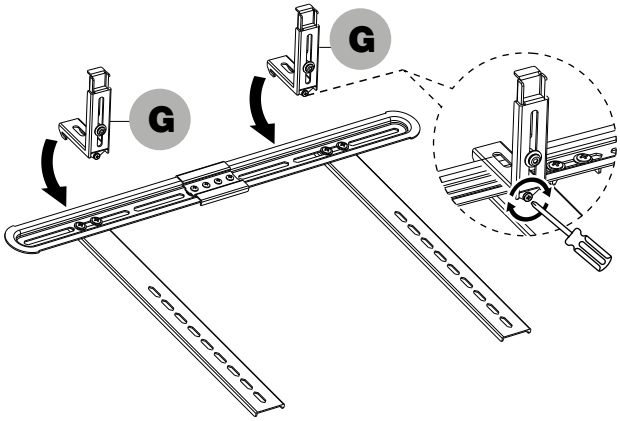
3



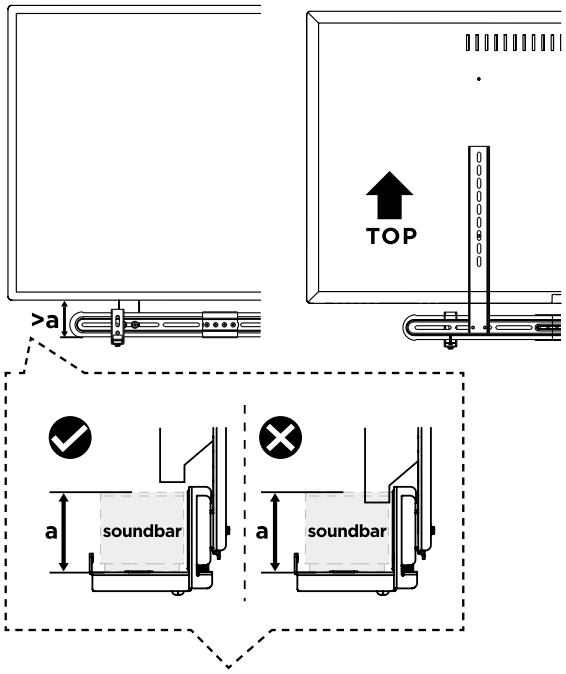


OR





4



EN **Note:** Measure the speaker height before installation. Make sure there is ample room for the speaker

IT **Nota:** misurare l'altezza dell'altoparlante prima dell'installazione. Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente per l'altoparlante

DE **Hinweise:** Messen Sie die Lautsprecherhöhe vor der Installation. Stellen Sie sicher, dass der Raum für den Lautsprecher groß ist

FR **Remarques:** Mesurez la hauteur de l'enceinte avant l'installation. Assurez-vous que la pièce est grande pour le haut-parleur

ES **Notas:** Mida la altura del altavoz antes de la instalación. Asegúrese de que la habitación sea grande para el orador

PL **Uwagi:** Zmierz wysokość głośnika przed instalacją. Upewnij się, że pomieszczenie jest duże dla głośnika

EN **Note:** When Top mounting the soundbar, make sure there is ample room between the bracket and TV as shown

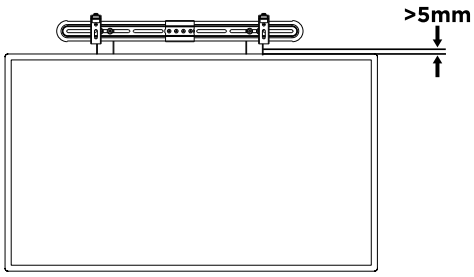
IT **Nota:** Quando si monta la soundbar nella parte alta, assicurarsi che vi sia ampio spazio tra la staffa e il televisore, come mostrato

DE **Hinweis:** Wenn Sie die Soundbar von oben montieren, stellen Sie sicher, dass ausreichend Platz zwischen der Halterung und dem Fernseher vorhanden ist, wie in der Abbildung gezeigt

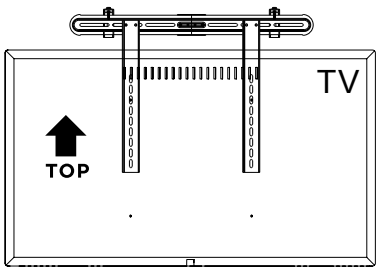
FR **Remarque:** lors du montage supérieur de la barre de son, assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace entre le support et le téléviseur, comme illustré

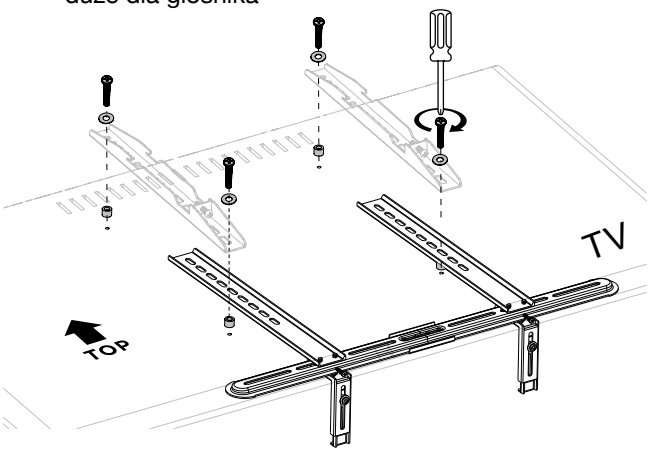
ES **Nota:** Cuando monte la barra de sonido en la parte superior, asegúrese de que haya suficiente espacio entre el soporte y el televisor, como se muestra

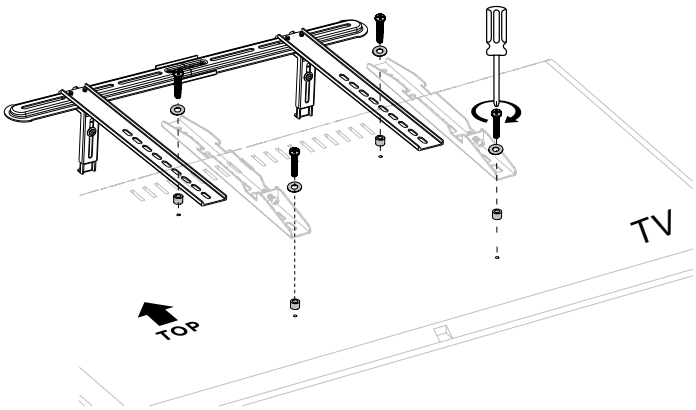
PL **Uwaga:** Montując listwę dźwiękową od góry, upewnij się, że między wspornikiem a telewizorem jest wystarczająco dużo miejsca, jak pokazano na rysunku



OR







EN **Note:** TV hardware not included

IT **Nota:** hardware TV non incluso

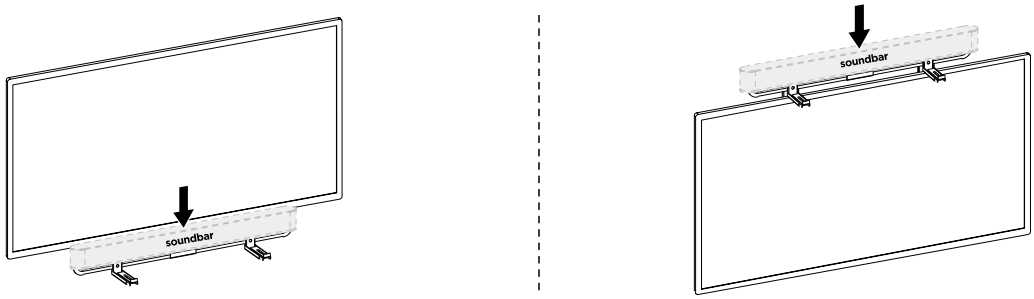
DE **Hinweise:** TV-Hardware nicht im Lieferumfang enthalten

FR **Remarques:** matériel TV non inclus

ES **Notas:** Hardware de TV no incluido

PL **Uwagi:** Sprzęt telewizyjny nie jest dołączony

5



Sample illustration · Esempio di Installazione · Beispiel-Illustration
Exemple d'illustration · Ilustración De Muestra · Przykładowa Ilustracja

6

EN This product is applied to Fixed/Tilt TV mount, Full motion TV mount, TV cart, TV stand…

IT Questo prodotto può essere applicato ad un supporto TV fisso/inclinabile, Full Motion, ad un carrello TV, ad un supporto TV da pavimento...

DE Dieses Produkt wird für feststehende/neigbare TV-Halterungen, voll bewegliche TV-Halterungen, TV-Wagen, TV-Ständer usw. verwendet.

FR Ce produit est appliqué au support TV fixe/inclinable, au support TV à mouvement complet, au chariot TV, au meuble TV…

ES Este producto se aplica al soporte de TV fijo/inclinable, soporte de TV de movimiento completo, carro de TV, soporte de TV...

PL Ten produkt jest stosowany do stałego/pochylonego uchwytu do telewizora, pełnego ruchomego uchwytu do telewizora, wózka na telewizor, stojaka na telewizor…

EN Tilting mount not for use with rounded or triangular shaped sound bars

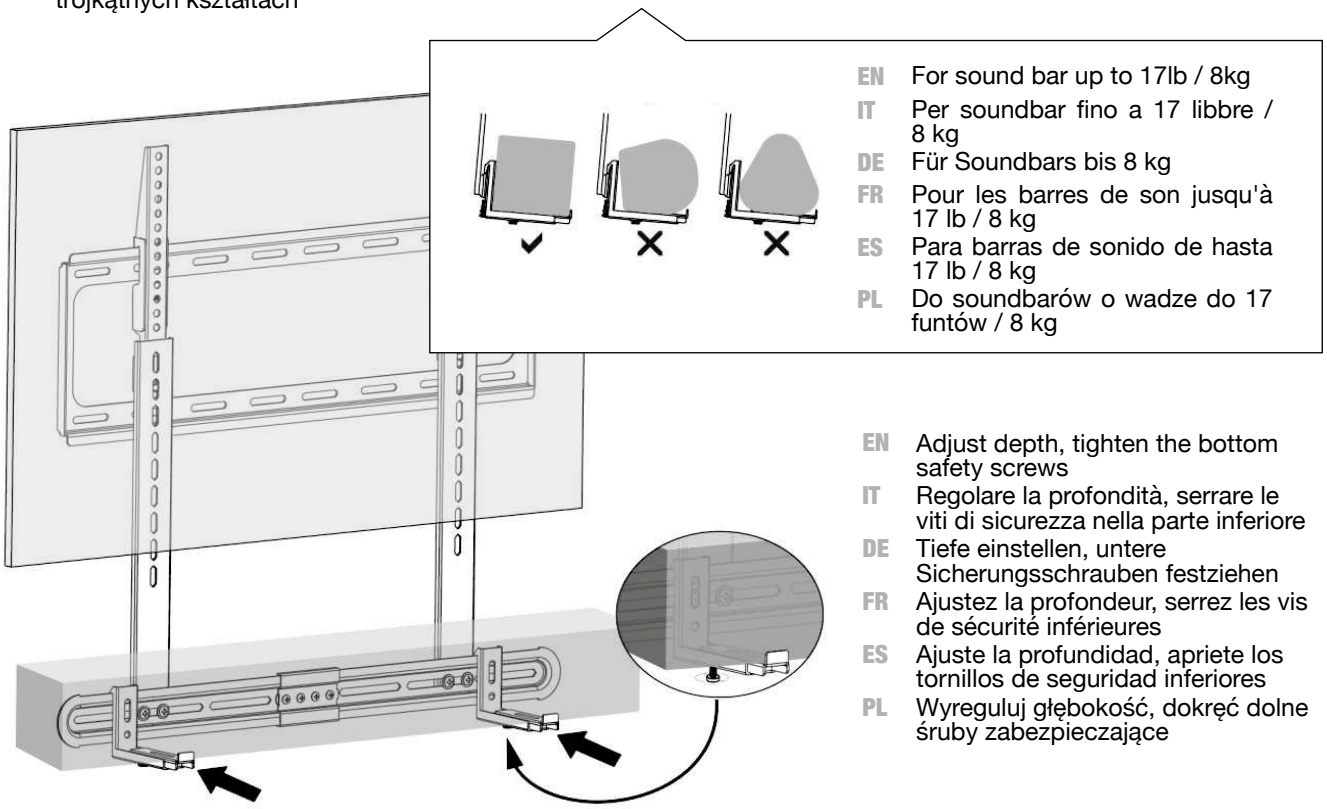
IT Supporto inclinabile da non utilizzare con soundbar arrotondate o triangolari

DE Neigbare Halterung nicht für die Verwendung mit abgerundeten oder dreieckigen Soundbars

FR Le support inclinable ne convient pas aux barres de son de forme arrondie ou triangulaire

ES El soporte inclinable no debe usarse con barras de sonido de forma redondeada o triangular

PL Uchwyt przechylny nie jest przeznaczony do stosowania z listwami dźwiękowymi o zaokrąglonych lub trójkątnych kształtach



EN For sound bar up to 17lb / 8kg

IT Per soundbar fino a 17 libbre / 8 kg

DE Für Soundbars bis 8 kg

FR Pour les barres de son jusqu'à 17 lb / 8 kg

ES Para barras de sonido de hasta 17 lb / 8 kg

PL Do soundbarów o wadze do 17 funtów / 8 kg

EN Adjust depth, tighten the bottom safety screws

IT Regolare la profondità, serrare le viti di sicurezza nella parte inferiore

DE Tiefe einstellen, untere Sicherungsschrauben festziehen

FR Ajustez la profondeur, serrez les vis de sécurité inférieures

ES Ajuste la profundidad, apriete los tornillos de seguridad inferiores

PL Wyreguluj głębokość, dokręć dolne śruby zabezpieczające

All rights reserved. All trademarks and trade names are those of their respective owners.
TECHLY® - Viale Europa 33 - 33077 Sacile (PN) - Italy